



Av. da Liberdade, n.º 245-6º - 1269-033 LISBOA ::: T: 213110560 ::: Sector Cultural: cultural@embjapao.pt ::: www.pt.emb-japan.go.jp/

notícias

::: Realização do seminário sobre o ensino da língua japonesa (The Japan Foundation, Madrid)

No passado dia 3 de Setembro, decorreu na Universidade do Porto o seminário sobre o ensino da língua japonesa, pela organização da Japan Foundation, Madrid. Este seminário contou com a presença de professores da língua japonesa em Portugal, do director da organização desta iniciativa, Sr. Ueno, e também do 1º secretário da Embaixada, Sr. Miyagawa. A Prof.ª Kumano, especialista na matéria, forneceu uma explicação sobre alguns temas do ensino da língua japonesa.



::: Palestra pelo Ministro da Embaixada do Japão, Sr. Tatsuo Arai, sobre a Culinária Japonesa e a Cultura Popular do Japão

No dia 17 de Setembro, foram realizadas duas palestras com os temas “Culinária Japonesa e Hábitos Alimentares no Japão” e “Cultura Popular do Japão” pelo Ministro da Embaixada do Japão, Sr. Tatsuo Arai, na Casa-Museu Passos Canavarro em Santarém. Após a palestra, a audiência demonstrou um grande interesse pelas temáticas abordadas, podendo assim trocar algumas impressões directamente com o Ministro Arai.



::: Visita a Leiria da delegação da “Tokushima Association of Corporate Executives”

Entre 20 e 23 de Setembro, a delegação da “Tokushima Association of Corporate Executives” visitou a cidade de Leiria, geminada com a cidade japonesa de Tokushima, deslocando-se também a uma empresa produtora de vinho na mesma cidade. A delegação foi acompanhada durante todo o itinerário pelo Presidente da Câmara, Dr. Raul Castro, terminando esta visita com resultados muito positivos.





::: Visita a Guimarães do Embaixador Shinomiya

Entre 26 e 28 de Setembro, o Embaixador Shinomiya visitou Guimarães, “Capital Europeia da Cultura 2012” (CEC) no próximo ano. Durante a visita, o Embaixador teve um encontro com o presidente da Câmara Municipal de Guimarães, trocando opiniões sobre o aprofundamento do intercâmbio cultural e económico, aproveitando a ocasião da ‘CEC’. Além do encontro, o Embaixador teve a oportunidade de visitar as fábricas de Lameirinho, KYAIA e HERDMAR, principais indústrias da região.



eventos

::: Exposição de pintura de Takae Nitahara

Está a decorrer uma exposição de pintura, organizada pela pintora japonesa Takae Nitahara, residente no Algarve, entre 26 de Setembro a 28 de Outubro, na Delegação Económica e Comercial de Macau em Lisboa.

Mais informações : 915 568 552

URL : <http://www.decmacau.pt/>

::: Grande Reserva ~ Encontro da Arte Japonesa com o Vinho Português

Decorrerá uma exposição de obras artísticas do Japão como a caligrafia e a pintura de tinta (Suiboku-ga), bem como de rótulos de vinho com aplicação dessas obras, organizado pela WAC (World Art and Culture Exchange). Esta exposição será realizada de 12 a 16 de Outubro, entre as 10h00 e as 18h00, na Pousada de Palmela (Castelo de Palmela 2950-997 Palmela), com inauguração no dia 12 e uma “sessão artística” para crianças locais no dia 15. Parte do dinheiro proveniente da venda das obras será doada para as vítimas do Grande Terramoto do Leste do Japão.

Mais informações : e-mail@wac-project.com

URL : <http://www.wac-project.com>

::: Demonstração e Workshop de Karakuri-Ningyo

Será organizada a demonstração e workshop de “Karakuri-Ningyo”, boneco mecanizado tradicional do Japão, a 15 de Outubro, no Salão Nobre do Teatro Municipal Baltazar Dias, no Funchal. Este evento, de entrada gratuita, tem o patrocínio da Japan Foundation, com o apoio da Embaixada do Japão e da Câmara Municipal do Funchal.

Mais informações: Embaixada do Japão – Tel.: 213 110 560

Email: cultural@embjapao.pt



::: Palestra sobre Animação Japonesa

Decorrerá uma conferência sobre Animação Japonesa no dia 22 de Outubro às 17:00, na Biblioteca Municipal da Nazaré (Rua Grupo Desportivo "Os Nazarenos", 2450-291 Nazaré), sendo os conferencistas os Profs. Yoichi Kotabe e Taku Furukawa, especialistas em animação japonesa.

Mais informações: Embaixada do Japão – Tel.: 213110 560

Email: cultural@embjapao.pt





::: Workshop de Ilustração e Animação

Terá lugar o Workshop de Ilustração e Animação de 24 a 25 de Outubro no IADE (Instituto de Artes Visuais, Design e Marketing) em Lisboa, co-organizado por esta universidade e pela Universidade Politécnica de Tokyo.

Mais informações : 213 939 600

URL : <http://www.iade.pt/pt/homepage.aspx>

::: “O Desafio de Erin! Eu entendo japonês.” – site para aprender a língua japonesa (versão portuguesa).

A Japan Foundation estabeleceu um site, de acesso gratuito, chamado “O Desafio de Erin! Eu entendo japonês.” (versão portuguesa) para quem quer aprender a língua japonesa e a respectiva cultura. O endereço é: URL: <https://www.erin.ne.jp/pt/>

::: “Apresentação do site “Web Japan”

O site “Web Japan” é um site introdutório sobre o Japão, composto por cinco sub-sites diferentes, nomeadamente, “Trends in Japan”, “kids Web Japan”, “Japan Fact Sheet”, “Japan Video Topics” e “Japan Links”. A Embaixada do Japão agradece o interesse e a visita que possa ser feita ao site.

URL: <http://web-japan.org/>

::: Programa “The Japanese Language Summit” organizado pela “Japan Return Program”

A NPO “Japan Return Program” convida à candidatura ao programa “The Japanese Language Summit” para os alunos da língua japonesa em Portugal. No âmbito deste programa, os participantes deslocar-se-ão ao Japão, participarão num colóquio temático em japonês, terão experiência de homestay com uma família japonesa, e de vários aspectos da cultura japonesa. Os pormenores do programa deverão ser adquiridos através de;

URL : <http://www.nihongo.or.jp/>

URL : <http://www.nihongo.or.jp/applicationform.html>

e-notícias ::: política e economia no Japão

::: TOHOKU - O terramoto a Leste do Japão (em inglês)

http://www.mofa.go.jp/j_info/visit/incidents/index.html

::: Conferência de Imprensa sobre a Situação da Líbia pelo Ministro dos Negócios Estrangeiros Takeaki Matsumoto (23 de Agosto) (em inglês)

http://www.mofa.go.jp/announce/fm_press/2011/8/0823_01.html

::: Envio dos Líderes de Negócio para Ishinomaki pelo Grupo Voluntário “Earthquake Volunteer Japan” (26 de Setembro) (em inglês)

<http://fpcj.jp/modules/news25/index.php?page=article&storyid=6>



- ::: Conferência de Imprensa pelo Primeiro Ministro Yoshihiko Noda por Ocasão da 66ª Sessão da Assembleia Geral da ONU (23 de Setembro) (em inglês)**
http://www.kantei.go.jp/foreign/noda/statement/201109/23kaiken_e.html

- ::: Comentário pelo Ministro dos Negócios Estrangeiros Koichiro Gamba na Sessão de Abertura da Sessão Interactiva da Reunião de Alto Nível das Nações Unidas sobre Proteção Nuclear e Segurança (22 de Setembro) (em inglês)**
<http://www.mofa.go.jp/policy/un/disarmament/arms/remarks110922.html>

- ::: Discurso Político pelo Primeiro Ministro na 178ª Sessão do Parlamento (13 de Setembro) (em inglês)**
http://www.kantei.go.jp/foreign/noda/statement/201109/13syosin_e.html

- ::: Cimeira entre Japão e Colômbia (12 de Setembro) (em inglês)**
http://www.mofa.go.jp/announce/announce/2011/9/0912_01.html

- ::: Segunda Divulgação Preliminar das Estimativas Trimestrais do PIB Abril-Junho 2011 (9 de Setembro) (em inglês)**
http://www.esri.cao.go.jp/en/sna/sokuhou/qe/gdemenu_ea.html

- ::: Manter a Ajuda Humanitária pela Assistência Oficial ao Desenvolvimento apesar do Grande Terramoto do Japão Leste (2 de Setembro) (em inglês)**
<http://www.mofa.go.jp/announce/jfpu/2011/9/0902-01.html>